



AUS DEM GEMEINDERAT

Rathaus geschlossen

Die Schalter der Verwaltung und der Polizei im Rathaus Wettingen, inklusive Regionales Zivilstandsamt, und der Sozialen Dienste an der Landstrasse 89, bleiben am Freitag, 19. August, wegen des Personalausflugs geschlossen.

Die Gemeindepolizei ist unter Telefon 056 437 77 77 zu erreichen. Todesfälle können dem Bestattungsamt von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr und von 14 Uhr bis 16 Uhr über die Pikettnummer 079 410 08 67 gemeldet werden.

Gratulationen

Am 25. August feiert Giacomo Rebagliati, Heimstrasse 15, Wettingen, seinen 95. Geburtstag. Am 26. August feiert Frieda Schneider-Jucker, Wohn- und Pflegegruppe proSenio, Landstrasse 32, Wettingen, ihren 90. Geburtstag.

Öffnungszeiten

Es gelten für alle Abteilungen der Gemeindeverwaltung und Polizei folgende Öffnungszeiten (Schalter und Telefon): Mo und Do: 8.30–12/13.30–18.30 Uhr; Di, Mi und Fr: 8.30–12/13.30–16 Uhr. Für polizeiliche Notfälle steht die Polizei nach wie vor rund um die Uhr zur Verfügung (unter Telefon 056 437 77 77 oder unter Tel. 117).

Kunstsammlung im Gluri-Suter-Huus erweitert

Im letzten Jahr wurde die Kunstsammlung Wettingen durch eine Schenkung von Karl und Therese Ricklin passend ergänzt. Werke von Adolf Weber, Kurt Hediger und Heinrich Müller waren schon länger Schwerpunkte der Gemeindegalerie. Ab dem 21. August werden die Bilder der Schenkung bisherigen Werken gegenübergestellt. Nebst diesen Bildern wird eine Gruppe von Skulpturen aus der Gemeindegalerie zu sehen sein. Die Wettinger Sammlung umfasst gegen 900 Kunstwerke aus verschiedensten Kunstsparten. Die meisten gesammelten Werke werden in den Gemeindegebäuden und im öffentlichen Raum ausgestellt und für ein breiteres Publikum zugänglich.

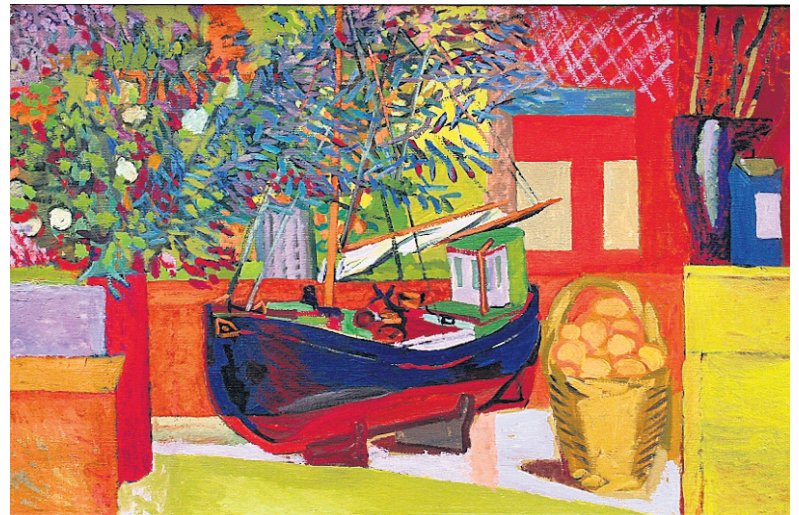
Ab dem 21. August werden in der Galerie auch Werke von Andy Wildi zu sehen sein. Er ist in Baden geboren, arbeitete als freischaffender Künstler, realisierte Bühnenbilder und machte Ausstellungen in der ganzen Schweiz.

Vernissage am Sonntag, 21. August, 11 Uhr, Einführung mit Christian Greutmann und Musik von Frölein Da Capo. Ausstellung offen vom 21. August bis 25. September, jeweils Mi bis Sa 15–18 Uhr, So 11–17 Uhr, Galerie im Gluri-Suter-Huus Bifangstrasse 1.



«Befragte Wirklichkeit» von Andy Wildi.

Bilder: zVg



Bilder von Heinrich Müller in der Gemeindegalerie.

VERMISCHTES



Rotary Grümpi.

ROTARY GRÜMPI Bereits zum 4. Mal findet das Rotary Grümpeltornier für Menschen mit Behinderung auf dem Sportplatz der Bezirksschule statt. Das erste Spiel erfolgt um 9.30 Uhr, das Finalspiel um 16 und 16.15 Uhr, Rangverkündigung und Siegerehrung finden um 16.30 Uhr statt. Der Anlass wird vom Rotary Club Wettingen Heitersberg organisiert und finanziert und wird bei jedem Wetter durchgeführt.

DIE GEMEINDEBIBLIOTHEK bleibt am Freitag, 19. August, geschlossen (Personalausflug).



Bundesrätin Leuthard (4.v. l.)

BUNDESRÄTIN DORIS LEUTHARD AM CVP-FRAUENFEST IN WETTINGEN 65 Frauen feierten mit Bundesrätin Doris Leuthard auf der Klosterhalbinsel 40 Jahre Frauenstimmrecht. Nach dem Anzapfen des Frauenbiers wurde auf eine weiterhin effektive Frauenpolitik und erfolgreiche Wahlen 2011 angestossen. Leuthard rief Frauen dazu auf, mutig zu sein: «Habt keine Hemmungen, seid mutig – wir müssen uns hinter den Männern nicht verstecken.» Dabei rief sie auch zu Engagement im Aargau auf, da der Kanton in Sachen ausserfamiliäre Betreuungsangebote

keine Vorbildrolle innehat. Den Abschluss der fröhlichen Feier setzte Doris Leuthard mit einem kräftigen Schlag. Sie zapfte dabei das erste Fässchen des Frauenbiers «Stella» an. Beim Anstossen mit den Nationalratskandidatinnen klang das Fest aus. Das Bier der Lägerbräu Wettingen wird die CVP-Frauen mit einer speziellen Etikette während des Wahlkampfes begleiten. (ew)

INLINE-SKATER Die 4. und letzte Ausfahrt auf Inline-Skates in dieser Saison. Die gemeinsame Fahrt durch Baden und Wettingen findet am Montag, 22. August, statt, Besammlung um 19.30 Uhr auf dem Bahnhofplatz Baden. Die Teilnahme ist kostenlos, mitmachen kann, wer sich auf den Rollen sicher fühlt und bremsen kann. Infos: www.regioskate.ch

FILMPORTRÄT AUS NICARAGUA Im Kino Orient ist vom 19. bis 28. August der Film La Yuma zu sehen. Er zeigt das Leben einer jungen

Boxerin, die ihre Kämpfe nicht nur im Ring bestreiten muss. Vom Fr, 19.8., 20.30 Uhr, bis am So, 28.8., jeweils Sa, So, Mo, Mi, immer 20.30 Uhr, ausser sonntags um 19 Uhr, Kino Orient, Landstrasse 2, weitere Infos unter www.trigon-film.org

INSERAT

**Ablauf
verstopft?**

Wir sind rund um die Uhr
für Sie da!

056 438 05 35 (24 h) oder
044 746 66 66 (24 h)
www.kanaltotal.ch



Kanal total
Hächler-Reutlinger